

Noticias de Septiembre 2008
Programas de Desastre 2008 Requieren Aseguransa
Condadas de Monterey, Santa Cruz, San Mateo

Ultimo Día para “comprar lugar” en los Programas de Desastre será el 16 de Septiembre del 2008. Propuestas de la ley agrícola 2007 (Farm Bill) legislara los programas de desastre 2008 que cubrirá perdidas de cosecha, árboles/viñas/arbustos/ forraje, y otras perdidas sucedidas a causa de tiempo adverso. Estos programas requieren que las plantas que haiga plantado o que no se plantaron por causa de tiempo adverso, haigan estado cubiertas por aseguransa de 1) Programa de Ayuda de los no Asegurados (NAP) o 2) Aseguransa privada. Todos sus cultivos y acres plantados tienen que estar cubiertos por una de las aseguransas. NO, solamente los cultivos y acres que sufrieron perdidas.

Dado a la demora en la aprobación de la propuesta de la ley agrícola en Mayo, se le esta dando una oportunidad de poder “comprar lugar” en los programas de desastre por el precio de \$100/cultivo (Este precio incluye las plantas de NAP y las plantas que por lo normal asegura con las compañías de aseguransa privadas).

La elegibilidad para “comprar lugar” en el programa de aseguransa tiene una fecha de plazo del 16 de Septiembre del 2008. Hable o visítenos en la oficina de Farm Service Agency (FSA) para obtener seguro para todas las plantas que planto en el 2008. Cuando usted cumpla con este requerimiento, usted va a poder participar en uno o más de los siguientes programas:

- **Programa de Ingreso Suplemental** (Supplemental Revenue Program, SURE): Cubre pérdidas de ingreso causadas por deficiencias en la cantidad y calidad de cosecha en condados con declaración de desastre, condados contiguos, o en casos cuando la pérdida de cosecha total fue en exceso de 50%.
- **Programa de Forraje para el Ganado** (Livestock Forage Disaster Program, LFP): El programa compensa a los dueños de ganado por pérdidas de forraje por causa de sequía. Adicionalmente, perdidas debido a incendios serán cubiertos en propiedades públicas.
- **Programa de Asistencia para el Árbol** (Tree Assistance Program, TAP): provee un rembolso parcial para la replantación, el salvamento, la poda, el retiro de la ruina y la preparación de la tierra para los cultivadores del árbol y los que tienen viveros de árboles y si las pérdidas exceden el 15%.
- **Asistencia de Emergencia para el Ganado, Abejas de Miel, y los Pescados de Granja** (Emergency Assistance for Livestock, Honey Bees, and Farm-Raised Fish, EALHF): Ayuda de urgencia a los productores del ganado (incluyendo caballos), abejas de la miel, y de los pescados de granja. Pérdidas de desastres que son cubiertas tales como el tiempo adverso o otras condiciones, tales como ventiscas y incendios que no son cubiertos adecuadamente por cualquier otro programa del desastre. Este programa se autoriza con la discreción de la Secretaria de Agricultura.

Otro programa autorizado por la propuesta de la ley agrícola es el **Programa de Indemnidad para el Ganado** (Livestock Indemnity Program, LIP) que es para muertes de ganado en exceso de la mortalidad normal. Este es el único programa que no requiere que haiga tenido aseguransa.

Habrá mas detalles de los programas de desastre en otro boletín de información. Tenga claro que existen más requerimientos de elegibilidad para los programas de desastre.